

立法會

Legislative Council

立法會 CB(3) 162/07-08 號文件

檔 號 : CB(3)/M/OR
電 話 : 2869 9205
日 期 : 2007 年 11 月 22 日
發 文 者 : 立法會秘書
受 文 者 : 立法會全體議員

2007 年 12 月 5 日
立法會會議

根據《刑事事宜相互法律協助條例》 動議的決議案

繼於 2007 年 6 月 12 日發出的立法會 CB(3) 692/06-07 號文件，保安局局長已重新作出預告，表示會在 2007 年 12 月 5 日的立法會會議上，根據《刑事事宜相互法律協助條例》動議一項決議案。立法會主席已指示應“按所交來的原有措辭印載”在立法會議程上。

2. 現謹附上有關決議案，供議員考慮。保安局局長在動議上述決議案時將會發表的演辭的中英文稿本亦一併附上。

3. 謹請議員注意，《刑事事宜相互法律協助(貪污)令》已隨 2007 年 5 月 30 日發出的立法會 CB(3) 629/06-07 號文件附上。為節省紙張，本文件不夾附該命令。

立法會秘書

(林鄭寶玲女士代行)

連附件

《 刑事事宜相互法律協助條例 》

決議

(根據《 刑事事宜相互法律協助條例 》(第 525 章)第 4 條)

議決批准行政長官會同行政會議於 2007 年 5 月 22 日作出的《 刑事
事宜相互法律協助(貪污)令 》。

《刑事事宜相互法律協助(貪污)令》

二零零七年十二月五日立法會會議席上 保安局局長就決議案致辭全文擬稿

主席女士：

我動議通過印載於議程內的議案，即有關制定《刑事事宜相互法律協助(貪污)令》的決議案。

2. 《聯合國反腐敗公約》(《公約》)自二零零六年二月起對香港生效。《公約》大部分條文均可透過現有法例及行政措施予以實施。不過，我們須為履行《公約》內其他責任，包括有關法律協助的責任，制訂新的立法措施。

3. 《公約》第四十六條及五十七條要求締約國就《公約》涵蓋的罪行，根據其有關法律，互相提供最廣泛的法律協助，以及按另一締約國的請求，返還沒收的財產。

4. 《刑事事宜相互法律協助條例》提供了落實相互法律協助安排所需的法定框架，使我們可就調查和檢控刑事罪行向外國司法管轄區提供或取得協助，包括錄取證供、搜查和檢取、交出物料、移交有關人士作供和沒收犯罪得益。

5. 行政長官會同行政會議已根據條例制定《刑事事宜相互法律協助(貪污)令》，以履行《公約》中有關法律協助的責任。命令把條例適用於香港與《公約》的締約國之間，使我們可以按照條例訂明的程序及《公約》的規定提供或取得協助。《公約》有關法律協助的安排在實質程度上符合條例的條文。

6. 二零零六年六月，立法會成立小組委員會審議這項命令。我們感謝小組委員會主席吳靄儀議員及其他成員對命令的審視。

7. 爲了履行《公約》中有關司法協助的國際責任，並加強與外國司法管轄區在刑事司法和國際執法方面的合作，制定這項命令是十分重要的。

8. 希望議員批准制定《刑事事宜相互法律協助(貪污)令》。

9. 多謝主席女士。

- 完 -